

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
REPUBLICQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
وزارة التعليم العالي و البحث العلمي  
MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE  
DIRECTION DE LA COOPERATION ET DES ECHANGES  
INTERUNIVERSITAIRES  
SUBS-DIRECTION DE LA FORMATION, DU PERFECTIONNEMENT  
A L'ETRANGER ET DE L'INSERTION  
مديرية التعاون و التبادل ما بين الجامعات  
المنهجية الفرعية للتكوين و تحسين المستوى  
بالتفارج و إعادة الإدماج  
Alger le, 24 MAI 2015  
ن. 163  
28 ماي 2015  
بمصادق

EXPEDITEUR : - MESRS - DCEIU - SDFPEI

DESTINATAIRE: MADAME ET MESSIEURS LES PRESIDENTS DES  
CONFERENCES REGIONALES DES UNIVERSITES  
DU CENTRE, EST, OUEST,

OBJET : OPERATION RENOUVELLEMENT DE BOURSES D'ETUDE 2015-2016  
(FORMATION RESIDENTIELLE A L'ETRANGER)

H/V COMMUNIQUER LES MODALITES ET LES CONDITIONS DE RENOUVELLEMENT DE  
BOURSES D'ETUDES DES ETUDIANTS ET DES ENSEIGNANTS EN FORMATION  
RÉSIDENTIELLE À L'ETRANGER, AU TITRE DE L'ANNEE UNIVERSITAIRE 2015-2016.

JE VOUS SAURAI GRE DES DISPOSITIONS QU'IL VOUS PLAIRA BIEN DE PRENDRE EN  
VUE D'ASSURER UNE LARGE DIFFUSION DE LA PRESENTE NOTE.

1- CONDITIONS DE RENOUVELLEMENT DE BOURSES :

LE RENOUVELLEMENT (ATTESTATION DE BOURSE ET TITRE DE PASSAGE) EST  
ACCORDÉ AUX ETUDIANTS ET AUX ENSEIGNANTS (PROGRAMME NATIONAL  
EXCEPTIONNEL, PROGRAMMES DE COOPÉRATION) N'AYANT PAS ÉPUISÉ LA DURÉE  
RÉGLEMENTAIRE DE PRISE EN CHARGE INITIALEMENT PROGRAMMEE ET JUSTIFIANT  
D'UNE PROGRESSION PÉDAGOGIQUE ET SCIENTIFIQUE RÉGULIÈRE.

2- MODALITES DE RETRAIT DES DOCUMENTS DE RENOUVELLEMENT :

LES DOCUMENTS DE RENOUVELLEMENT DE BOURSE SONT REMIS, PAR LES SERVICES  
DU M.E.S.R.S AUX BOURSIERS (PRESENCE INDISPENSABLE) JUSTIFIANT D'UNE  
PROGRESSION PÉDAGOGIQUE ET SCIENTIFIQUE RÉGULIÈRE DURANT L'ANNEE  
UNIVERSITAIRE 2014-2016 ET AYANT FAIT PARVENIR PAR LE BIAS DES  
REPRESENTATIONS DIPLOMATIQUES ALGERIENNES A L'ETRANGER LES DOCUMENTS  
NECESSAIRES SUIVANTS :

التندوة الجمهورية لدراسات  
السبتمبرية السوارد  
24 MAI 2015  
تاريخ التوصل  
195  
رقم التسجيل

a/ Etudiants:

- LE RELEVÉ DE NOTES COMPORTANT LE CACHET DE L'ETABLISSEMENT UNIVERSITAIRE D'ACCUEIL (LE DOCUMENT VIA INTERNET EST ACCEPTÉ SOUS RESERVE DE FOURNIR L'ORIGINAL LE JOUR DU RENOUELEMENT DE LA BOURSE).
- LA FICHE DE SUIVI DUMENT WISEE PAR L'ETABLISSEMENT D'ACCUEIL ET LE POSTE CONSULAIRE.

IL EST DEMANDE A L'ETUDIANT BOURSIER DE SE PRESENTER PERSONNELLEMENT (PRESENCE INDISPENSABLE) DURANT LA PERIODE INDIQUEE CI APRES, POUR FAIRE ETAT DU DEROULEMENT DE SA FORMATION ET RETIRER SES DOCUMENTS DE RENOUELEMENT DE BOURSE.

LA PARTICIPATION À CETTE OPERATION EST **UNE OBLIGATION** POUR TOUT ETUDIANT BOURSIER.

LES ETUDIANTS EVENTUELLEMENT EN STAGE DURANT CETTE PERIODE DOIVENT FAIRE PARVENIR DANS LES TEMPS REQUIS : LE RELEVÉ DE NOTES ET LA FICHE DE SUIVI AINSI QU'UN DOCUMENT JUSTIFIANT LEUR ABSENCE VIA LES POSTES CONSULAIRES.

b/ Enseignants:

- LA FICHE DE SUIVI VISÉE PAR L'ETABLISSEMENT D'ACCUEIL, LE POSTE CONSULAIRE ET L'ETABLISSEMENT D'ORIGINE.

LES ENSEIGNANTS SONT INVITES A FAIRE PARVENIR UN DOUBLE DE LEUR RAPPORT D'ACTIVITES SCIENTIFIQUES VISÉ PAR LA STRUCTURE D'ACCUEIL A LEURS ETABLISSEMENTS D'ORIGINE POUR AVIS ET TRANSMISSION AU M.E.S.R.S.

LES ENSEIGNANTS QUI NE POURRONT PAS, POUR UN MOTIF PRECIS, ETRE PRESENTS LORS DE CETTE OPERATION, INFORMERONT PAR ECRIT LEURS ETABLISSEMENTS D'ORIGINE ET LE M.E.S.R.S.

L'OPERATION DE RENOUELEMENT DE TOUS LES BOURSIERS SE DEROULERA AU NIVEAU DE FACULTE DES SCIENCES POLITIQUES ET RELATIONS INTERNATIONALES (EX-INPS) SIS AU 11, CHEMIN DOUDOU MOKHTAR BEN-AKNOUN ALGER OU DES BUREAUX D'ACCUEIL SERONT OUVERTS A CET EFFET.

**PERIODES DE CETTE OPERATION :**

- Etudiants: du 23 Août 2015 au 27 Août 2015.

- Enseignants: du 23 Août 2015 au 27 Août 2015.

Dimanche à Jeudi de 09<sup>h</sup> 00 A 12<sup>h</sup> 00 et de 13<sup>h</sup> 00 A 15<sup>h</sup> 00

NOUS INVITONS L'ENSEMBLE DES BOURSIERS A RESPECTER LE PLANNING JOINT EN ANNEXE.

3- PROLONGATION DE BOURSE :

LES PROLONGATIONS DE BOURSE NE SONT PAS ACCORDEES. LES BOURSIERS SONT TENUS DE PRENDRE TOUTES LES DISPOSITIONS POUR ACHEVER LEUR FORMATION DANS LA LIMITE DE LA DUREE DE PRISE EN CHARGE INITIALEMENT PROGRAMMEE.

4- SUSPENSION :

LES REDOUBLEMENTS NE SONT PAS AUTORISES. TOUT ECHEC ENTRAINERA LA SUSPENSION AUTOMATIQUE DE LA BOURSE QUI NE SERA RETABLIE QU'APRES LE PASSAGE EN ANNEE SUPERIEURE.

5- RETOUR DE FORMATION :

CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS REGLEMENTAIRES EN MATIERE DE FORMATION A L'ETRANGER, LES ETUDIANTS BOURSIERS SONT IMPERATIVEMENT TENUS PAR L'OBLIGATION DE RESULTATS.

LES BOURSIERS DOIVENT ACHEVER LEURS ETUDES ET SOUTENIR A L'ISSUE DE LA DUREE REGLEMENTAIRE DE PRISE EN CHARGE.

A CET EFFET, ILS DOIVENT ACCOMPLIR LES OBLIGATIONS CONTRACTUELLES SUIVANTES :

- EFFECTUER LES FORMALITES DE RETOUR DEFINITIF DANS UN DELAI DE TROIS (03) MOIS APRES LA SOUTENANCE.
- REJOINDRE LE POSTE D'AFFECTATION (LES VŒUX DE L'ETUDIANT SONT EXPRIMES PAR ORDRE DE PRIORITE).

DES MESURES DE SANCTION SERONT ENGAGEES CONFORMEMENT A LA REGLEMENTATION EN VIGUEUR A L'ENCONTRE DES BOURSIERS N'AYANT PAS REJOINT LEUR POSTE DE TRAVAIL.

LES ENSEIGNANTS BOURSIERS EN FINALISATION DE THESE DE DOCTORAT SONT TENUS PAR L'OBLIGATION DE SOUTENIR EN ALGERIE A L'ISSUE DE LEURS FORMATIONS DONT LES DUREES SONT PRE-DETERMINEES.

Important:

- TOUS LES BOURSIERS SONT INVITES A RESPECTER LA PERIODE DE L'OPERATION DE RENOUELEMENT DE BOURSE.

- LA RECONDUCTION DE LA BOURSE N'EST PAS AUTOMATIQUE. ELLE EST CONDITIONNEE PAR LES RESULTATS PEDAGOGIQUES ET SCIENTIFIQUES ET LA PRESENCE DU BOURSIER A L'OPERATION DE RENOUELEMENT DE BOURSE.

عن الوزير ويتكليف منه  
مدير الشؤون وخدمات  
الجامعة الجزائرية  
البيضاء



## Planning de renouvellement de bourse

### Enseignants

Journée	Pays
Dimanche :23-08-2015	France
Lundi :24-08-2015	France
Mardi :25-08-2015	Belgique-Canada- Grande Bretagne-
Mercredi:26-08-2015	Malaisie -Turquie
Jeudi : 27-08-2015	Autres pays

## Planning de renouvellement de bourse

### Etudiants

Journée	Pays
Dimanche :23-08-2015	France
Lundi :24-08-2015	France
Mardi :25-08-2015	Chine -Hongrie
Mercredi:26-08-2015	Grande Bretagne -Jordanie
Jeudi : 27-08-2015	Autres pays

Important : Le renouvellement de bourse se fera dans le respect du planning diffusé.

عن الكوادر البحثية  
مديرة الدراسات  
امضاء: سعيدة  
البرقية